

EL INDEPENDIENTE

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Trinidad, domingo 27 de enero de 1889

Gerente-Administrador Antonio G. Goso

Año II, Número 144

Redacción y Administración—Calle Montevideo Nos. 98 y 100

Aparece los Jueves y Domingos

Precio de suscripción—80 centésimos

EL INDEPENDIENTE

TRINIDAD, ENERO 24 DE 1889.

Digna de aplauso

Al fin, tenemos hoy la satisfacción de escribir un editorial elogiando la conducta del Gobierno, y sus procedimientos con respecto a la tan cacareada cuestión del sobrante del empréstito de 20 millones, destinados por la ley de su creación para mejoras departamentales.

Y cumplimos con este deber, porque creemos que la verdadera misión de la prensa independiente no consiste en criticar solamente los actos del Gobierno, sino que debe también aplaudirle cuando se hace acreedor por sus resoluciones justas y benéficas a los intereses del pueblo.

Nuestro pesimismo, nuestras dudas y desconfianzas, lo confesamos, eran injustas, hasta cierto punto.

Y decimos así, por que fué precisamente el Gobierno el culpable de que la mayoría ó casi totalidad de la pronsa, diara por evaporados los sobrantes del empréstito, al ver que pasaban los meses y ni noticias había de que los dineros estuvieran depositados para el fin que disponía la ley.

Cierto que hubo necesidad de crear una nueva deuda para rescatar los sobrantes del empréstito, que el Banco Nacional había tenido á bien poner en el haber de la cuenta corriente existente con el Gobierno, pero hoy á nada conduce volver la vista atrás, para censurar que se grave el Tesoro público con una nueva deuda.

Son hechos consumados, que sólo deben tenerse presente para no volver á reincidir en ellos, lo cual se conseguirá ciñéndose el poder administrador á la ley de presupuesto.

Nuestros lectores habrán podido enterarse, por haber sido publicado en el número anterior, del decreto del Ministerio de Gobierno fecha 17 del corriente, creando en todos los departamentos con excepción del de la capital, una Comisión de obras públicas departamentales, compuesta de los miembros de la Junta E. Administrativa, Jefe Político, Juez Letrado y el Cura Párroco.

A estas Comisiones se les asignan 50 mil pesos, para llevar á cabo las obras públicas que á su juicio deban construirse en cada departamento, encargándolas, además, de indicar el P. E. las obras de viabilidad que consideren de mas necesidad y urgencia á fin de que el Gobierno las haga ejecutar con la Dirección General de caminos, aplicándose á ese objeto los 80 mil pesos que se destinan por la ley de 29 de julio de 1887.

Tendremos, pues, edificios públicos, caminos, puentes y calzadas, de que se carece en todo el país, y habremos dado un gran paso en el camino del progreso que tanto ha menester la campaña para desenvolver sus innumerables riquezas, y para ser ante el extranjero un pueblo

culto y digno de respeto, no sólo por el esfuerzo de sus hijos, si que también por el desenvolvimiento de su industria, agricultura y comercio.

La historia del pasado nos enseña cuanto se ha perdido en esas luchas civiles que ensangrentaban la patria, y consumían sus tesoros sin que pudiera fundarse nada estable, ni tampoco se aprendiera á luchar pacíficamente en el terreno de la ley y del derecho, á donde años más ó años menos se ha de llegar, cumpliéndose así una ley histórica y siguiendo el ejemplo de otros pueblos prósperos á sombra de instituciones democráticas y de leyes eminentemente liberales.

Esperamos, pues, ver constituida sin demora la Comisión de Obras Públicas de este departamento y no titubeamos en afirmar que conocidas las ideas de progreso de la casi totalidad de las personas que han de componer dicha comisión, las resoluciones que se adopten serán inspiradas en el más puro patriotismo y en las conveniencias públicas.

Manos á la obra, actividad, energía para no oír más voz que la del deber, y firmeza en la línea de conducta que se trace la Comisión, teniendo en vista que lo más necesario é imprescindible son los edificios públicos para las autoridades y las escuelas, sin las cuales la regeneración de la República es una utopía; hé ahí lo que reclamará mañana el pueblo, y lo que aplaudirán con entusiasmo los hombres pensadores que quieren y aspiran ver á la República entrar de lleno en un periodo de prosperidad y grandeza, sacando de la vida anémica y enfermiza, para formar además en primer fila entre las Naciones que marchan á la vanguardia del progreso y de la civilización.

REMITIDOS

No habrá leído nuestro primer remitido el encargado de levantar la suscripción para la construcción de las nuevas campanas?

¿Crée que le conviene hacerse el sordo y poner en práctica el adagio castellano de que al buen callar llaman Sancho?

¿No vé el que tal cosa hace que su silencio lo es perjudicial y dá con tal proceder incorrecto margen á la maledicencia pública?

¿Por qué tanto interés en guardar ese profundo y sepulcral mutismo?

Hágase la luz: publíquense las cuentas y así sabremos cuanto produjo la suscripción y á cuanto asciende el déficit (.)

Si el que tiene más interés que nosotros en que la claridad irradie este tenebroso cuadro, cree que con su silencio gana, lo diremos que se engaña puesto que nosotros no nos cansaremos de pedirle cuenta de la inversión de los dineros del pueblo.

Varios contribuyentes

TRADICIÓN

El latín de una Limeña

(A José Rosendo Gutiérrez)

Sabido es que, en el sistema de educación antigua, entraba por mucho el hacer perder á los muchachos tres ó cuatro años en el estudio de la lengua de Cicerón y de Virgilio; y á la postro se quedaban sin saber á derechas el latín ni el castellano.

Preguntábale un chico al autor de sus días:

—Papá ¿qué cosa es latín?

—Una cosa que se aprende en tres años, y se olvida en tres semanas.

Hemecio con su *metafísica* en latín, Justiniano con su *Instituta* en latín, é Hipócrates con sus *aforismos* en latín, tengo para mí que debían dejar poco juego en la inteligencia de los escolares.

Y no lo digo por que pienso ¡Dios no libre de tal barbaridad! que, en los tiempos que fueron, no hubo entre nosotros hombres eminentes en letras y ciencias, sino porque me escarabajaba el imaginarme una actuación universitaria en la cual se leía, durante sesenta minutos, una tesis doctoral, muy aplaudida siempre, por lo mismo que el concurso de damas y personajes que no enuncia á Nebrija ni por el forro, y que los mismos catequistas de Scala y Dijesto Viejo se quedaban á veces, tan á oscuras como el último molinero.

Así, no era extraño que los estudiantes saliesen de las aulas con poca sustancia en el mollejo; pero muy cargados de ergotismo y muy pedantes de lengua.

En medicina, los galenos á fuerza de latinajos, más que de recetas, enviaban al prójimo á pudrir tierra.

Los enfermos preferían morir en cas tellano; y de ésta preferencia en el gusto, nació el gran prestigio de los remedios caseros y de los charlataneros que los propinaban. Entre los medicamentos de aquella inocentona edad, ninguno me hace mas gracia, por lo barato y expeditivo, que la virtud atribuida á las oraciones de la doctrina cristiana.

Así, al ataque de un tabardillo le recetaban una *salve* que, en el candoroso sentir de nuestros abuelos, era cosa mas fresca y desirritante que una orcheta de pepitas de melon. En cambio, el *credo* se reputaba como remedio cálido y era mejor sudorífico que el agua de borrajas y el *glorioso*. Y de jo en el tintero que los *evangelios*, aplicados sobre el estómago, eran una excelente cataplasma; y nada digo de los panecillos benditos de San Nicolás, ni de las jaculatorias contra el mal de los siete días, ni de los globulillos de cristal, que vendían ciertos frailes, para preservar á los muchachos de encanijamiento ó de que los chupasen brujas.

En los estrados de los tribunales, la gente de toga y garbancha zurcía los alegatos, mitad en latín, y mitad en castellano; con lo cual, amén del latiburrillo,

la justicia, que de suya es ciega, sufría como si lo batieran las cataratas.

Tan á la órden del día anduvo la lengua del Lacio, que no solo había latín de sacerstia, sino latín de cocina, y buena prueba de ello es lo que se cuenta de un Papa que fastidiado de la *potesta* y de los *micarronis*, axenturóse un día á conocer cierto plato de estas tierras de América, y tan sabroso hubo de parecerle á Su Santidad, que perdió la chaveta, y olvidándose del toscano, exclamó en latín: *Realí indiani qui manducant pepiani*.

Reprendiendo cierto Obispo á un clérigo que andaba armado de estoque, discutióse éste alegando que lo usaba para detenerse de los perros. Pues para eso replicó su ilustrísima, no necesitas de estoque, que con rezar el evangelio de San Juan, libre estarás de mordeluras. Está bien señor Obispo; pero ¿y si los perros no entienden el latín, cómo salvo del peligro?

En literatura el gongorismo estaba de moda, y los escritores se disputaba á cual rayaría mas alto en la estravagancia. Ahí están, para no dejarnos de mentirosos, las obras de dos ilustres poetas limeños: el jesuita Rodrigo Valdez y el enciclopédico Peralta, muy apreciados bajo otro punto de vista. Y nada digo del Lunarejo, sabio Cusqueño que, entre otros libros, publicó uno titulado *Apologético de Góngora*.

Por los tiempos del virrey Conde de Su perhuana, tuvimos una poetisa, hija de este vergel limeño, llamada Doña María Manuela Carrillo de Andrade y Sotomayor, dama de muchas campanillas, la cual no solo martirizó á las musas castellanas, sino á las latinas. Y digo que las martirizó y sacó á vengüenza pública porque—y perdónese la falta del galan teria—los versos que de mí paisana he leído, son de lo malo, lo mejor. La de Andrade y Sotomayor borroneó por resmas papel de Cataluña y hasta escribió loas y comedias que se representaron en nuestro coliseo.

Y me dejó en el tintero hablar, entre otras líneitas que tuvieron relaciones íntimas con las traviesas niñas que en el Parnaso moran, de Doña Violante de Cisneros, de Doña Rosalía Astudillo y Herrera, de Sor Rosa Corbalán, Manja de la Concepción, de Doña Josefa Bravo de Lagunas, Abadesa de S. Clara, de la co puchina Sor María Juana, de la monja Catalina, Sor Juana de Herrera y Mendoza, de Doña Manuela Ormaza y de Doña María Juana Calderón y Vadillo, hija del Marques de Casa Calderón y es posa de Don Gaspar Cevallos, caballero de Santiago, y también alcorcado á las letras.

Doña María Juana, que murió en 1809, á los 83 años de edad, tuvo por maestro de literatura al Obispo de Cuzco, Gorrochátegui, y era muy hábil traductora del latín, francés é italiano.

Muchas de esas damas no solo conocían el latín sino hasta el griego y hubo varias, como D^a Isabel de Orbeo, la de nomenclatura, que la lengua griega por filosofía,

y la monja trinitaria D.^a Clara Fuentes, q' podrían dar triunfo y baza a todos los teólogos, puristas y canonistas de la cristiandad.

He traído a cuento esto de Dña Maria Manu-la Carrillo de Andrade y Sotomayor y demás compañeras mártires, para hacer constar que hasta las mujeres, dieron en la flor de latinizar y que muchas traducían al d-dillo las *Metamorfosis* y *El Ars Amandi* de Vvrido; con lo que está dicho que hubo hasta latin de alca-ba.

Ahora, con venia de ustedes, voy a sacar a luz un cuentecito que oí muchas veces cuando era muchacho... y ya ha llovido de entonces para acá!

Pues, señor, había en Lima, por los tiempos de Anat, una chica llamada Mariquita Castellanos, muchacha de muchas entradas y salidas, de la cual tuvo ocasión de hablar largo en mi primer libro de tradiciones.

Como que ella fué la autora del dicho que se transformó en refrán:—Bonita soy yo, la Castellanos!

Porque que Mariquita pasó sus primeros años en el convento de Santa Clara, hasta que le llegó la edad del *chivaleo* (que así llamaban nuestros antepasados a la pubertad) y abandonó rejas y se echó a retozar por esta nobilísima ciudad de los Reyes.

—La moeita era bonita como un ramillete de flores, y a más de esto, aguada de ingenio, como lo prueba la fama que tuvieron en Lima sus chistosas ocurrencias.

Había a la sazón un poetaastro, gran latinista, cuyo nombre no hace al cuento, a quien la Castellanos traía como un zarandillo prendido del faldellín. Habíale el galán ofrecido llevarla de regalo una saya de raso cuyo importe era de tres ojos de bucy, vulgo onzas de oro.

Pero estrella es de los poetas abundar en consonantes y no en dineros; y corrían días y días y la prometida prenda allí se estaba, corriendo el peligro de criar moho en el escaparate del tendero.

Mariquita se picó con la burla; y resolvió poner término a ella, despidiendo al informal cortejo, tan largo en el prometer como corto en el cumplir. Llegó a visitarla el galán y como por entonces, no se habían inventados los *nérvios* y el *spleen*, que son dos achaques muy socorridos para hacer o decir una grosería, la niña lo recibió con aire de displi-cencia, esquivando la conversación y aventurando uno que otro monosílabo.

El poeta perdió los estribos; y la lengua se le *entatió* diciendo a la jóven: Háblame, niña, con pausa.

¿Estas tristes? ¿Quere causa?

Y Mariquita recordando el latín que había oído al capellan de las Clarisas, lo contestó rápidamente.

Tristis est anima mea,
hasta que la saya sea!

El amartelado poeta, viendo que la muchacha ponía el dedo en la llaga, tuvo que formular esta oscura que en situaciones tales, basta para cortar el nudo gordiano.

¡Et quare conturbas me
si scies que non habet con qué?

A lo que la niña, mostrándole el camino de la puerta, le dijo:

Entonces, *fugite in altum*
que otro dará la algalia.

Y arroz crudo para el diablo rabudo, y arroz de munición para el diablo rabon, y... colorita colorado, el cuento se ha acabado.

Ricardo Palma.

GACETILLA

A los suscritores

Que estén en descubierto con esta Administración, les rogamos cancelen sus cuentas, hasta el mes de diciembre último.

El Administrador

A Corrales

Por orden del Ministro de la Guerra marchará para el depto de Tacuarembó al frente del escuadrón que comanda, el Coronel don Pablo Gaiarza, que también desempeñaba con general disgusto del depto, la Jefatura de Soriano.

Nota: No figuran como *voluntarios* en el referido cuerpo, Machuca, ni Coello.

Ha gustado

Algunos diarios de la capital y una gran mayoría de los de campaña, han trascrito precedido de frases *encomiásticas*, el discurso o sermón que pronunció, según nuestro colaborador XX, el presbítero Sr. Braña, con la idea de combatir la asociación Liga Patriótica Deptal.

Una más

La Comisión de I. Primaria, trata de fundar una escuela rural más en el depto.

Aun no ha sido designado el paraje donde se va a establecer.

Presidigitador

Con procedencia del Brasil hallase en ésta un discípulo de Bosco, quien se propone dar algunas *espectaculosas* funciones en esta Villa.

Para mañana

Según nuestros informes, han sido convocados por el Presidente de la Junta, los señores que han sido designados por el Gobierno para formar parte de la Comisión de O. Públicas del Departamento.

No la dá el presupuesto

La escuela mixta que se creía fundar al reabrirse el próximo curso escolar, no es posible hacerlo en virtud de no dárle el presupuesto escolar del depto. No obstante esto se nos dice que la Comisión D. de I. Primaria gestionará ante quien corresponda la creación de un establecimiento de la naturaleza del que nos ocupa.

Bien, bien, retobien

En la retreta del jueves, no se hizo, como en las anteriores, ni en mucha, ni en poca cantidad, uso de los pomitos.

Porque que la policía ha tomado en cuenta nuestra justa indicación al respecto, y ha metido entre un zapato a la *mostacilla* que con sus chorritos y gritos se hacía doblemente inoportuna.

Muchachos, a dormir.

Progresan

Los colegios Trinitario, y Evangélico han reanudado sus tareas escolares del presente año, con buen número de nuevos alumnos que han abandonado otros centros de educación para ir a recibir en aquellos los conocimientos indispensables para poder ocupar mañana un puesto en el comercio; o proseguir como ya lo han hecho otros discípulos de los supradichos colegios, una carrera en la Universidad de la República.

Lo bueno de suyo se impone

Apesar de los trabajos de zapa y aspavientos hechos para que nuestras principales damas y distinguidas señoritas no prestaran su concurso, siempre valioso, a la Asociación Liga Patriótica Departamental; una gran mayoría de las nombradas, han acudido ya recibiendo de las no-

tas en que se les comunicaba el nombramiento, aceptando el cargo.

Durará seis meses

Para dar una idea de nuestro desconcierto económico, bastará decir solamente que recién el 1.º de este mes ha entrado en ejercicio el presupuesto del año económico que debió empezar el 1.º de junio pasado.

Al trote

Para el día 3 del próximo febrero ha sido concertada una carrera al trote entre el colorado «Chiquilín» de don German Labaque y el tostado «Muchacho» de don Carlos Yerresini.

Para hoy

Están citados los miembros de las sociedades Italiana y Española de Socorros Mutuos, para una Asamblea General que tendrá lugar en las sedes respectivas de ambas sociedades.

Que viva cien

El periódico *La Idea* del Rosario, cumplió el día 22 del corriente un año de vida e incesante labor.

Con este motivo viene aquel colega vestido de gala.

Hacemos votos por la prosperidad y en grandecimiento del colega.

En busca del maná

El jueves se encontraban aquí con el propósito de recibir el pret de noviembre, los comisarios de la 2.ª 3.ª 4.ª 5.ª y 6.ª sección Capitan Sosa, Angrada ciudadanos Méndez, Núñez y Capitan Larraure respectivamente.

Angeles al cielo

Anteayer fué conducida a la última morada un niño hijo de don Bernardo Benia, fallecido en la noche anterior.

Ya dió principio

La Asociación Española de S. Mutuos al ensanche del edificio que ocupa y posee en propiedad en la calle 18 de Julio, esquina Trinidad.

Carreras

Hoy se jugará en el Circo Ituzaingó, una entre el Oseuro Republicano de Berot y el Pastor del Comandante Anilivia.

Los mismos parejeros corrieron igual tiro el domingo anterior, siendo ganada la carrera por el Oseuro.

¡Ora isto!!

Aunque a primera vista parezca fábula es inverosímil, podemos garantizar que en las cunetas de la calle Ojolmi, han sido recojidos por algunos vecinos de la misma, y en los momentos en que el agua corría por aquellas con su mayor fuerza, aunque después de haber cesado la lluvia, gran cantidad de pequeños pececillos, algunos de los cuales, aun se conservan por personas curiosas.

Como no es posible dar a estos peces una procedencia legítima, la simple razón, hace suponer que proceden de las nubes.

Ni más ni menos han llovido peces.

¿Qué habrá sido?

Por el ministerio de Justicia, Culto e I. Pública, y a pedido del Sr. Sorón y de la Dirección General de Escuelas, se destituyó de su cargo a la maestra de la escuela de 2.º grado para niñas de Rivera.

¿Será más calamidad, pedagógicamente hablando, que una que nosotros conocemos?

El Autonomista

Nuestra mesa de redacción, ha sido honrada con la visita de este importante colega que se publica en Buenos Aires.

Agradecemos su atención y desde hoy cumplimos con el deber de retribuir al colega su esquisita atención.

Inspector técnico

La Dirección General de Instrucción Pública ha propuesto al actual Inspector de Escuelas de Rocha don José H. Figueiras, para desempeñar el cargo de inspector técnico de las escuelas de la República.

En esta

Se encuentra desde el viernes la apreciable señorita Luisa Recuero. Saludámosle.

E.

Conferencia

El tema de la conferencia que tendrá lugar esta noche a las 8 1/2 en el salón de la Escuela Evangélica, será: El culto de las imágenes y reliquias.

Accedemos

Desde el presente número, empezamos a remitir a la Biblioteca Popular de San Carlos, esta publicación; deseando que pueda contribuir en su humilde esfera, al fin que se proponen los fundadores de aquella institución.

San Carlos, Enero 17 de 1889

Señor Administrador de «El Independiente»

Inspirada esta Comisión en los laudables propósitos de llevar a la Biblioteca Pública de esta villa por el sendero de ilustración y adelanto que debe cultivar y seguir toda institución de su género; solicita su concurso para ayudar a realizar dicha obra enviándole el periódico que Vd administra.

Agradeciéndole previamente el favor que dejó solicitado a Vd, saluda con el mayor aprecio y distinción.

Avelino Alvarez.

Presidente

Angel F. Martínez

Secretar

Compañía dramática

Ayer llegó del burzno, la que dirige el aplaudido y simpático actor cómico Manuel Jiménez.

Esta noche hará su debut ante nuestro inteligente público, poniendo en escena el melodrama del castizo escritor Tamayo Baos, titulado «No hay mal que por bien no venga» y en el que tomarán parte la señora Jiménez y los actores Madrid, Pérez y Jiménez.

Es de esperar que nuestra población siempre galante y siempre generosa presará a Jiménez, su antiguo conocido, y a los artistas que lo acompañan, toda su valiosa protección.

A. L. D. G. A. D. U.

Secret. de la Resp. Log. Simb.

UNION Y VIRTUD

Esta Resp. Log. se reúne en Ten. ord. todos los jueves a las 7 1/2 p. m.

Se recomienda la puntual asistencia de los h. h. del cuad.

Por mandato

El Secret.

A LOS SORLOS

Una persona que se ha curado la sordera y ruido de oídos que padecía durante 23 años, usando un remedio sencillísimo no envía su descripción gratis a quien lo desee. Dirigirse al señor Nicholson, 1260 Santiago del Estero, Buenos Aires.

202 E. 13-3m.

Dr. Luis Laplana

Se vende la fonda Francesa, de Dn Luis Laplana, la más acreditada y concurrida de esta villa; y se alquila por un precio módico la casa donde está establecida, con todos sus dependencias para caballos, carruajes ect ect. Para tratar con su dueño.

Juan Luis Laplana

Calle de Montevideo N.º 35

CCLXVIII—E. 27 fm

AVISOS NUEVOS

AL PÚBLICO

El que suscribe, próximo a partir de este duplo para establecerse definitivamente en el de Tacuarembó, ruega a todas aquellas personas que tengan en sus poder animales con esta sola marca T-P a título de propiedad, que pa en por la casa del infrascrito con el propósito de hacerlos contramarcas.

Esta determinación se toma en el deseo de evitar en lo sucesivo cualesquier cuestión enojosa.

Trinidad, Enero 27 1889
Tomas Pereira
CCLXVII—E 27 Im

SE VENDEN

Las existencias de la casa de comercio de Eduardo Martínez y Cia sita en la 1.ª sección de este Departamento, paraje de denominado el Pedregal: con muy poca existencia; 500 y más 3 menos.

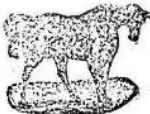
Se vende el todo y en detalle; con gran des ventajas para el comprador.

Hay una buena marca de lillar, armazón, mostrador, bisela, y todos los útiles de una casa de comercio.

Al mismo tiempo rogamos a nuestros dueños interesados pasen a cancelar sus cuentas antes del 15 de Febrero pasado dicho día publicaremos sus nombres por la prensa, y serán apremiados por las vía judicial.

Eduardo Martínez y Cia.

256 E 27 6p—V. 14 F.



AVISO IMPORTANTE

En el Establecimiento de campo de D. Fernando Velazco (sita en el Arroyo Grande) se encuentran en venta una cantidad de potrillos mestizos hijos del renombrado pajeiro semental Coronel, ganador de diez y nueve carreras en el Circo de Montevideo.

Las personas que se interesen por la compra de estos potrillos, pueden pasar por dicho Establecimiento, y hallarán con quien tratar.

ASOCIACION ESPAÑOLA

DE

SOCORROS MUTUOS

No habiendo tenido efecto la Asamblea anunciada para el domingo 20 con objeto de dar cuenta del estado de la Sociedad y nombrar la nueva Comisión Directiva, por falta de número, se convoca nuevamente con el mismo objeto para el domingo 27 a las 3 de la tarde, previniendo que dicha Asamblea se verificará con arreglo al art. 85 del Reglamento.

Trinidad, Enero 21 de 1889

El Secretario.

N. 205—E 21 2p

PELAYO M. DE PERA

Y

JOSÉ P. NOGUEIRA

ESCRIBANOS PÚBLICOS

TRINIDAD

DEPARTAMENTO DE FLORES

Se ocupan de todo lo relativo a su profesión, de la tramitación y dirección de asuntos judiciales y del arreglo de testamentos, etc.

Oficina permanente, Calle 25 de Mayo número 61

BERNARDINO SILVA
AGRIMENSOR DE NÚMERO
CALLE FRAY UBEDE N° 33
TRINIDAD
186—A. 2—p.

AVISO

ADMINISTRACION DEPARTAMENTAL
DE
RENTAS

Esta Administración hace saber que la recaudación del Impuesto de Patentes de perros, se efectuará en el corriente mes de Enero.

Trinidad Enero 2 de 1889

P. A.

José A. Mirabal

260—E. 10—1 m

Administración Departamental
DE
RENTAS

Esta Administración hace saber que el cobro del Impuesto Inmobiliario se efectuará en el próximo mes de Enero; debiendo los contribuyentes que en el citado plazo solo hubieran satisfecho la primera cuota, abonar la segunda en el siguiente mes de Febrero.

Trinidad Diciembre 17 de 1888

P. A.

José A. Mirabal

252—D. 23—1 m

J. E. A.

Por acuerdo de esta Corporación fecha 16 del corriente sacoso a licitación pública la construcción en el nuevo Cementerio de una pieza destinada para autopsias, y depósito de cadáveres, con sujeción al pliego de condiciones que está de manifiesto en la Secretaría de la Junta, para consulta de los interesados.

Las propuestas deberán presentarse en pliego cerrado y en el sellado correspondiente, el día 31 del corriente a las 10 a. m. para ser abiertas a presencia de los proponentes que concurrían al acto; reservándose la Junta el derecho de aceptar la que a su juicio considere mas ventajosa para los intereses públicos o rechazarla todas si lo considera conveniente.

Trinidad, Enero 17 de 1889

P. Lobastie

D. Barañano

Secretario

Presidente

261—E 20—1p

ESCUELA DE DIBUJO

El objeto de esta escuela, es preparar a los jóvenes para el comercio y seguir estudio superiores en las Universidades.

Desde el 7 de Enero se reabrieron las clases.

EL DIRECTOR.

255 E. 10—12m

Leopoldo González Lerena

ABOGADO

Ha abierto su estudio en la calle Río Negro núm. 81 (altos)

MONTEVIDEO

N. 100-G 12-1 m.

DOCTOR J. P. de FREITAS

Médico-Cirujano y Partero

Próximamente se establecerá en esta villa, dando consultas en el Hotel Oriental todos los días de 1 a 3 de la tarde.

Los días festivos de 2 a 3 consultas gratis para los pobres.

LA GRAN NOVEDAD

EL CONTRA-VEFENO PARA EL CALOR

AQUÍ! AQUÍ!

En la sin rival lagalería

DE

5533 1 1333333333

Sólo en esta única casa hallaréis lo indispensable para no sentir la desagradable incomodidad que causan los fuertes calores de la estación veraniega.

Como estamos alojados por completo de las playas balnearias, y como los baños se hacen de todo punto indispensables para que la salud sea a prueba de bombas; y a más en esta época en que el calor agobia nuestras pobres humanidades; hemos dado en el quid, después de mucho batallar, de inventar un baño que dé al agua, todas las sustancias que contiene la del mar.

De éstas y más clases de baños portátiles que hay de muchas y diferentes formas en nuestra casa, tenemos siempre lo menos una docena de cada clase.

Tocante a precios no puede haber temor son baratasísimos; por estos pueden sacar la consecuencia. Batos de placer 6 de cuerpo entero, a 6 y de cuerpo 6 de cuerpo, a 3 y 8 de ablucción a \$2.50; de lluvia a \$1.50. Además hemos recibido últimamente un sin número de cachivaches para los usos culinarios.

No necesitamos hacer más recomendaciones; baratura, prontitud y esmero en el trabajo.

220. 15m. 3m.

CARNICERIA

DE

CRISOLO MELGAREJO

El propietario de este antiguo y acreditado establecimiento, pone en conocimiento del público y en especial de la gente monesterosa, que desde la fecha en adelante además de expendir carne de ganado vacuno, expendirá también carne de CAPONES LANARES al precio de 12 reales el capón entero, y tres el cuarto de res.

Así mismo, si fuere necesario y a fin de destruir toda competencia, se propone mantener el precio del artículo siempre dos reales más barato que el que los otros expendedores del mismo artículo establezcan; quien dice de la carne, dice también respecto del sebo, grasa y demás del ramo.

Por último previene que en el camino real que va para Durazno, encontrarán a la altura de los Eucaliptos un puesto en donde se expendirán también los mismos artículos por igual precio; esta es una verdadera novedad que facilita a la industria del tráfico el poderse surtir de carne sin la menor demora.

Trinidad Diciembre 30 de 1888.

Crísolo Melgarejo

251-D.30-1 m.

GRAN REVOLUCION

LA MAR DE ARTICULOS

BARATO Y MAS BARATO

A COMPRAR A COMPRAR

AL GRAN BRATILLO

LA PERLA TRINITARIA

TIENDA Y ALMACEN

DE

S LV DOR PUJ NTELL

El dueño de esta acreditada casa, participa a su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un nuevo y variado (GRANDIOSO) surtido de artículos de Tienda, Mercadería, Perfumería, Talabartería, Calzado y Ropa hecha, que venderá a precios sumamente baratísimos.

Sin bombos ni platillos
Oírcenos novedades:
Acudid al baratillo,
Acudid a la verdad.

CASI, CASI REGALADO

Zaraza clase superior, a 3 vintenes vara; ricos gónoros para vestido, a real vara; MADRAS CORONA legítimo, a 19 reales pieza; hilo carretel, marca coronita, a 1 vinten uno; abanicos, a 2 vintenes uno; sombrillas, a 3 reales uno; oxford para camisas, a 4 vintenes vara; pañuelos de mano, a 2 vintenes uno; percollina negra y plomo, a 1 vintenes vara; j-melos, a 2 vintenes par; camisas color para hombre, a 5 reales una; madras, 3 vintenes vara; puntillas de hilo, a 2 vintenes vara; medias para señora, a real par; pañuelos grandes de seda, a 2 reales uno; escarpines para hombre, a real par; puntillas de orlo anchas para tallas, a real la vara; camisas para hombre, a 3 reales una; bombas blanco liso, a 6 vintenes vara; acero para vestido, a 1 vinten vara; medias para niñas, a real par; merino negro, a 4, 5, 6, 7 y 8 reales vara; listado clase muy buena, a 4 vintenes vara; botones de nacar para vestido, a 4 vintenes docena; madras regular, a 11 reales pieza; pana negra, a 4 reales vara; riquisimas puntillas para vestido, a 3 y 4 vintenes vara; sombreros de paja para hombre, a 2 reales uno; un rico festón, a 1 vintenes vara; abanicos muy regulares, a real uno; cadenas reloj (doble) kno, a 4 reales un; la mejor cretona, a real vara; ponchos viecha que antes vendíamos a 4 pesos, a 2 pesos uno; pantalones a 1 peso uno; sacos para hombre, a 15 reales uno; halcos a 6 reales uno; camisetas de punto para niño, a 3 reales uno; sombreros para hombre, a 8 reales uno; crú elaso superior, a real vara; un rico casimir para trajes de hombre, a 10 y 15 reales vara; sombreros castor para niños, a 12 vintenes uno; corsés para señora, a 7 reales uno; idem para niñas, a 5 reales uno; andaluzas, a 5 reales uno; lienzo a 3 vintenes vara; lustrine negra clase superior, a 2 reales vara; agujeros completos para bautismos, a 18 reales uno; zaraza negra clase muy buena, a real vara; polvos de arroz, a 4 vintenes caja; muselina blanca y de color, a real vara; alemanisco (dos ancho) para mantiles, a 4 reales vara; toallitas, a 3 vintenes una; y así sucesivamente como son: en tapados de lelpa, formas sombreros, capotas, alpacas, sombreros ados nados para señora, velo de monja de todos colores, tricotina, su-rah, pasamanería, vestidos, chales, invisibles, sombrillas alta novedad, blonda ancha de seda crema y negra, puntillas de todos colores, polisoros, album, coichas blancas y de color géneros de hilo y seda, cinterones, rasos, pulseras, festones, bruzaletes, embutidos, guantes de cabritilla, enaguas, camisas, batas, polvereras, cisnes, guantes de seda negra y de color, impremitable, ballonas, servilletas, cintas de raso y filia, carteras, corbatas, abanicos finos, sombreros pajilla, pañuelos de seda, estuches fantasía, bastones, flores, objetos para regalos, cuellos y puños de goma y de hilo, crespón negro inglés, gasas, licoreras, hilo para mesa, portamonedas, cadenas, j-melos resorte para pechera, adornos para sombrero, flores, penachos, polvos de orizo, extractos, cortaplumas, agua de Colonia y Florida legítima, a infinitud de artículos que se omiten por su mucha extensión.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

220. 15m. 3m.

AVISO

Junta E. Administrativa

AVISO

A los efectos del artículo 687 del Código de Procedimiento Civil, se hace saber que Don Amaro Rodríguez de la 5.ª Sección, distrito de Montevideo, ha presentado ante esta Corporación solicitando autorización para ocupar en parte el camino nacional que pasa por el campo de su propiedad, unos metros y otros donde existe una extensión de ochocientos metros. Y resultando del informe del Sr. Juez de Paz de la 5.ª Sección, que dicho desvío reporta conveniencia para el tránsito público, se concede el plazo de treinta días a contar de la fecha para que el que tenga que oponer alguna objeción al desvío solicitado, se presente a esta Secretaría para deducir sus gestiones.

Trinidad, Diciembre 29 de 1888

Por autorización

P. Labastie
Secretario.

257—E. 6—1m.

PANADERIA

DE

VALENTIN GULLY

Sucesores de Manuel Barailar

—Calle 25 de mayo—

En la casa de Europa y radicado nuevamente en esta Villa, no hago un deber de decir al público, y a mis antiguos y nuevos amigos, que he obtenido por medio de la antigua panadería arriba mencionada, en la cual espero la protección del público como antes me la dispensó por mi parte ofrezco responder a esa protección con artículos de buena calidad y elaborado con harinas de primera clase.

La casa cuenta con todos los elementos como para poder servir a sus favorecedores en condiciones inmejorables y a medida que el tiempo transcurre irá perfeccionando la manera de elaborar el pan y bizcochos hasta colocar la industria a la par de los más adelantados pueblos europeos los cuales he visitado en mi último viaje al viejo mundo con el propósito de introducir en este pueblo los adelantos que allí se conocen hasta el día, en esta clase de trabajos.

Valentin Gully
255 Enero 3m

PABLO LABASTIE

PROCURADOR

Y

REMATADOR

Trinidad

FOLLETIN

N.º 2

EL SOMBRERO DE TRES PITOS

Historia verdadera de un suceso que anda en romances escrita ahora tal y como pasó.

Por

D. PEDRO A. DE ALARCÓN

I

DE CUÁNDO SUCEDIÓ LA COSA

seguid viviendo a la antigua española, afortunadamente después agregados a sus

AVISOS

DR

MANUEL GRASAS

101 103 105 Calle Ciudadela 101 108 105
MONTEVIDEO

Este bien situado y céntrico Hotel reúne condiciones de comodidad inmejorables tanto para familias, como para caballeros.

El tren de los Pocitos pasa a cuatro varas de sus puertas.
Comidas a todas horas.
Precios equitativos y esmerado trato.

Res non Verba

DE CASA SALER

El paradero de Felix Enríqui, y Francisco Enríqui, naturales de Santa Fé, República Argentina, para comunicarle asuntos de gran interés.

Se supone hayan residido en este departamento.

Los interesados, o las personas que puedan dar alguna noticia al respecto, se servirán dirigirse a la casa de los señores Rodríguez y Nin en esta villa, agradeciéndoles de antemano el servicio que a dichos individuos se les hace y a su familia.

AVISO

Se arrienda una fracción de campo compuesta de mil seiscientos cuarenta cuerdas, en la costa de los Molles Departamento del Río Negro.

Los interesados pueden pasar por la casa de comercio de José R. Pérez, para mas datos.

236—N.º 25—2m

AVISO

Se previene a los deudores morosos de la sucesión de Don Juan P. Gette, que pasen a esta casa, dentro del término de quince días a saldar sus deudas, bajo apercibimiento de proceder con arreglo a la ley si no lo efectúan.

Trinidad, Noviembre 29 de 1888.

Calle Montevideo N.º 129 (Hotel de la Esperanza.)

Antonia Urrutia

N.º 233. N.º 22—2m,

rancias costumbres en paz y en gracia de Dios, con su Inquisición de sus Frailes, con su pintoresca desigualdad ante la Ley, con sus privilegios, fueros, y exenciones personales, con su carencia de toda libertad municipal o política gobernados simultáneamente por insignes Obispos y poderosos Corregidores (cuya respectivas potestades no era muy fácil deslindar pues unos y otros se metían en lo temporal y en lo eterno), y pagando diezmos, primicias, alcabalas, subsidios, mandas y limosnas forzosas, rentas, rentillas, capitaciones, tercias reales, gabelas, frutos civiles y hasta cincuenta tributos más, cuya nonacultura no viene a cuenta ahora.

Y aquí termina todo lo que la prece.

REMATADOR Y CORREDOR

Se ocupa de asuntos judiciales, liquidaciones, testamentarias, compras y ventas de casas y terrenos, colocación de dineros sobre hipotecas y cobranza de alquileres de casas.

Cuentas Comerciales etc etc

Calle Cerro N.º 100 Montevideo.
agosto-16-perm.

EDICTO

Por disposición del Sr. Juez L.º de paz mental Dr. Don Emilio Jiménez de Aréchaga, se hace saber al público la apertura de la sucesión del intestado Francisco Rodríguez, para que todos los que se consideren con derechos a sus bienes, ya sean como herederos o acreedores, se presenten ante este juzgado a más del término de sesenta días, a deducir sus acciones con los justificativos del caso; bajo apercibimiento de lo que correspondiere.

Trinidad Diciembre 23 de 1888.

Senito Romay

E.º.º.º.º.º.

253—D. 23—2. m

COMERCIO PRESTABLE

Este acreditado centro, único en su género prepara a la juventud para el Comercio.

PROGRAMA

Lectura. Escritura. Gramática. Aritmética. Aritmética mercantil. Teneduría de libros. Contabilidad. Prácticas comerciales. Geografía. Productos naturales e industriales. Derecho comercial. Economía política.

Idiomas: Ingles, Aleman, Frances. Portuges o Italiano.

DIRECTOR

Profesor. Agustín Valcorta.

N.º 8N. 20. p.

OVEJA

ESTANCIA TIDEMANN

Hay en venta a precios sumamente módicos, ovejas de cria en puntas de 50 para adelante, y ovejas gordas de consumo en lotes de 30 en adelante.

CARNEROS

De clase superior y de sangre pura, a 10 pesos cada uno.

te historia tiene que ver con la militar y política de aquella época; pues nuestro único objeto, al referir lo que entonces sucedía en el mundo ha sido venir a par a que el año 1805 imperaba todavía en España el antiguo régimen en todas las esferas de la vida pública y particular, como si, en medio de tantas novedades y trastornos, el Pirineo se hubiese convertido en otra Muralla de la China.

11

DE COMO VIVIA ENTONCES LA GENTE

En Andalucía, por ejemplo, a fines del siglo XVIII se encontraba en una ciudad de

LA SUD-AMERICANA

Sociedad Nacional de Seguros Mútuos
CONTRA INCENDIOS

Siendo esta la Sociedad que ofrece mas ventajas a los asegurados, tanto en lo económico como en lo garantido, conviene a todos los que tengan riesgos contra el fuego que se enteren de esta Sociedad, pues los asegurados en la «Sud Americana» tienen 80% de beneficio sobre cualquier otra Compañía.

Glicina General en Montevideo Calle Camarás 156.

159—m. 27—1m.

Juzgado de Paz de la 2.ª Sección

EDICTO

Por el presente se hace saber al público que por orden del Sr. Juez L.º de paz mental, Dr. D. Emilio Jiménez de Aréchaga, consignada en el oficio N.º 916 de fecha 21 de Diciembre de 1888, y previa habilitación de la feria, se trabó embargo en una fracción de campo de la sucesión de Don Miguel Ruiz, con una área de cuatrocientos cuerdas mas o menos, y que lindan: por el Norte, con D. Luis Barragan; por el Sud, con D. Felipe Iruy; por el Este con D. Rosa Ruiz, y por el Oeste, con D. Segundo Rivero, para con su importe abonar al Dr. Don Gregorio Pérez cantidad de dinero que le adeuda dicha sucesión, los intereses legales de ese crédito y las costas y costos de la ejecución; y no habiéndose presentado los títulos de la propiedad embargada, a los efectos de los art. 883 y 884 del Cod. de Procedimiento Civil, para que el embargo quedase surto todos los efectos de ley, se hace la presente publicación.

Sarandí, Enero 9 de 1889.

Ricardo Vidal

Juez de Paz.

259—E. 10—1m.

Y PLATERIA NON PLUS ULTRA

DE

ISIDORO LONNET

181—Calle Montevideo—131

TRINIDAD

En esta casa encontrarán continuamente sus favorecedores, un completo surtido de artículos del ramo como ser: sillas, sillas de paja, cueros de chancha, lomillos, arcos de toda clase, pucheros, carraños, cojinitos de varias clases y precios, riendas, estribos, mancos, rebuques, mangos para litigos, frechos, espuelas, estribos, pasadores, cabezas, e infinitud de otros artículos que no detallan porque sería prolijo su enumeración.

Se hace toda clase de trabajo del ramo, a precios nunca vistos en esta población.

Especialidad en composturas. En esta casa se pueden revisar los artículos, cerciorarse de su calidad, y luego retirarse sin comprar nada sin que por esto quede su dinero menos satisfecho.

Ver para creer.

N.º 199 Setiembre 13—6m.

Andalucía lo que vais a oír). las personas de posición continuaban levantándose muy temprano, yendo a la Catedral a Misa de prima, aunque no fuese día de precepto, almorzando a las nueve, un huevo frito y una jicara de chocolate con picatostes; comiendo, de una a dos de la tarde, puchero y principio si había caza, y si no puchero solo; durmiendo la siesta después de comer, pasando luego por el campo yendo al Rosario entre dos lúcos, a su respectiva parroquia, tomando otro chocolate a la Oración (este con bizcochos); asistiendo los muy respetables a la tertulia del Corregidor, del Cabildo, o al Teatro que residía en el pueblo; retirándose a casa a las Antanas cerrando el portón antes